

海

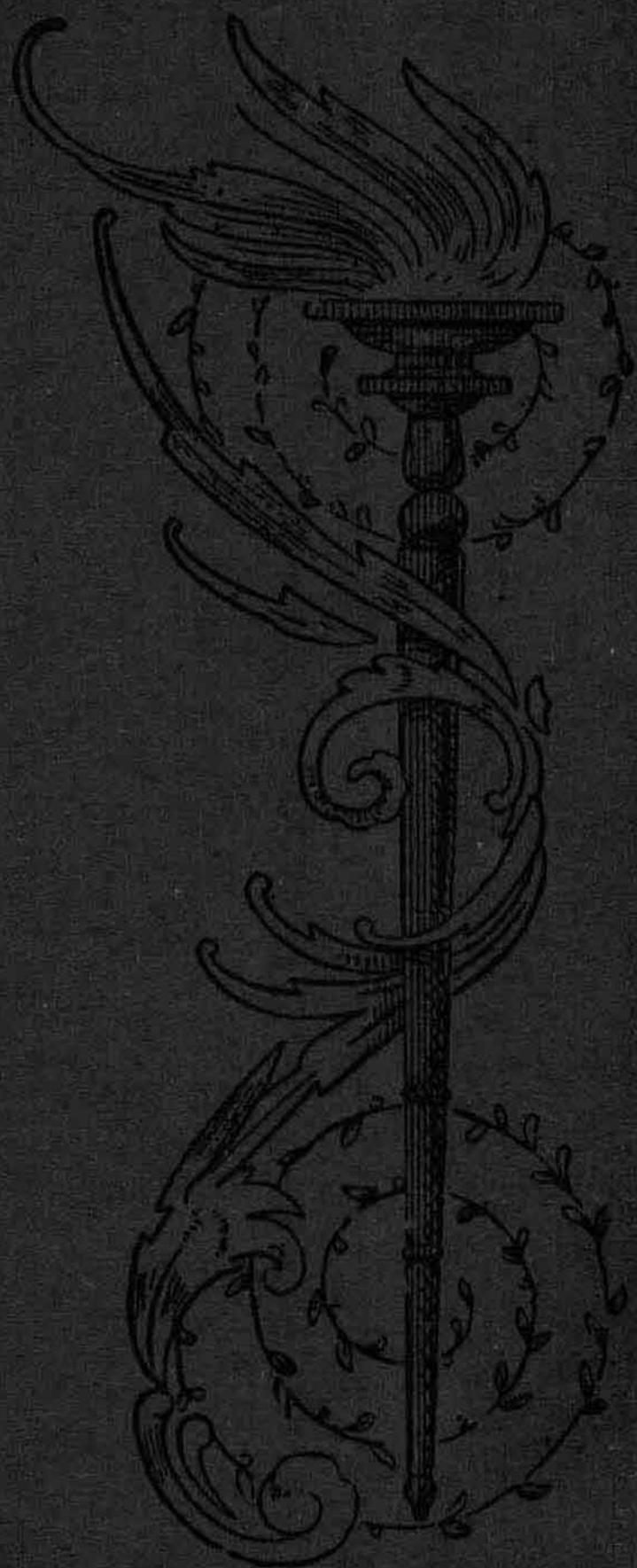
上

卷

列傳

卷四

海上花



中華民國十五年十二月出版
中華民國二十四年六月三版

海上花列傳

(定價

洋裝二冊二元一角
平裝四冊一元五角)

郵費七分半

句讀者

汪原放

印行兼
發行者

亞東圖書館

發行所

亞東圖書館

上海五馬路棋盤街西首

不許照樣翻印

分售處

各省各大書店

科學方法整理的

白話文

宋人話本	官場現形記	海上花	老殘遊記	兒女英雄傳	三俠五義	水滸續集	鏡花緣	三國演義	醒世姻緣傳	西遊記	儒林外史	紅樓夢	水滸
李伯元著	韓子雲著	劉鶚著	文康著	(?)著	(?)陳忱著	李汝珍著	(?)著	蒲松齡著	吳承恩著	吳敬梓著	曹雪芹著	施耐菴著	

平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊	平洋裝一冊
定價六角五分	定價九角	定價三元	定價一元	定價五角	定價八角	定價二元	定價一元	定價一元	定價二元	定價三元	定價四元	定價二元	定價三元
定價六角五分	定價九角	定價三元	定價一元	定價五角	定價八角	定價二元	定價一元	定價一元	定價二元	定價三元	定價四元	定價二元	定價三元

上海亞東圖書館印行

創作小說

亞東圖書館印行

章行 豐輯	名家小說	一元二角	華漢 著	兩個女性	六角
汪敬 熙著	雪夜	二角五分	林曼 青著	兩部失戀的故事	五角
戈魯 陽著	犧牲者	六角	蔣光 赤著	少年飄泊者	三角
蔣光 赤著	鴨綠江上	六角五分	張維 祺著	致死者	三角
錢杏 邨著	義塚	四角五分	汪靜 之著	翠英及其夫的故事	五角
志行 著	孤墳	六角五分	超超 著	小雪	四角五分
田言 著	雨點集	五角	楊邨 人著	失蹤	三角五分
平萬 著	都市之夜	七角五分	洪靈 菲著	轉變	六角
祝秀 俠著	紫洞艇	六角	戴萬 葉著	前夜	六角
魯彥 著	童年的悲哀	五角五分	林曼 青著	明朝	五角

上海亞東圖書印行

文集

胡適文存

胡適著

洋裝兩冊，兩元八角
平裝四冊，兩元二角

胡適文存二集

胡適著

洋裝兩冊，三元
平裝四冊，兩元四角

胡適文存三集

胡適著

洋裝兩冊，三元二角
平裝四冊，兩元六角

獨秀文存

陳獨秀著

洋裝兩冊，兩元七角
平裝四冊，兩元一角

孟和文存

陶孟和著

洋裝一冊，一元一角
平裝一冊，七角五分

吳虞文錄

吳虞著

三角五分

文木山房集

吳敬梓著

線裝一冊，二元二角

第五十三回

強扭合連枝姊妹花

乍驚飛比翼雌雄鳥

按齊韻叟挈蘇冠香同至大觀樓上，適值高亞白姚文君都在尹癡鴛房間裏，大家厮見。高亞白手中正拿了一本薄薄的草訂書籍要看。齊韻叟見其書面簽題，知爲小贊所做時文試帖，特來請教於尹癡鴛的。韻叟因問癡鴛道：「近來阿有進境？」癡鴛道：「還算無佗，有點內心。」亞白道：「耐拿個穢史外編一淘去教會仔俚，勳說有內心，連外心也有哉！」大家笑了。

癡鴛忽向韻叟道：「耐昨日勸我個閒話，佩服之至。別人以綺語相戒才是「隔靴搔癢」，耐末「對症發藥」，賽過心肝五臟一場括仔撥耐說仔出來！」韻叟道：「我看耐穢史，倒勿覺著佗綺語；好像一種抑塞磊落之氣，充塞於字裏行間，所以有此一說。」亞白道：「癡鴛文章就來裏綺語浪用個苦功，撥俚鑽出仔頭來。以綺語相戒，此其人可謂不知癡鴛，并不知綺語！」大家又笑了。

這裏說笑，那邊姚文君也說得眉飛色舞，心花怒開。蘇冠香怔怔呆聽，僅偶然趁口而已。

韻叟聽講的是碰和情事，遂喚文君道：「素蘭來浪碰和呀，耐高興末去哩。」文君道：「俚噪定歸勿是碰和；要碰和，阿有佗勿來喊我個嘎？」韻叟道：「耐碰和阿是好手？」文君嘻著嘴笑。冠香接說道：「俚打個牌凶煞噪！就是個琪官，同俚差勿多。倪總歸要輸撥俚。」亞白道：「說俚凶也勿見得哩。」文君道：「倪

陸裏會凶嘎！凶個人，可惜打差仔個牌！」亞白道：「前日天個牌，我勿會差打；摸勿起真生活！」文君欵地起立，嚷道：「耐說勿會打差，拿牌來大家看！」說著，轉問癡鴛：「耐副牌哩？」癡鴛慌忙攔道：「好哉，勳看哉。耐總無撥差末哉。」

文君那裏肯依，竟自動手開櫥，搜尋牌盒。癡鴛撒個謊道：「櫥裏陸裏有牌；撥琪官借得去，一逕勿會還碗。」

文君沒法回身，屹立當面，還指天劃地數說亞白手中若干張牌，所差某張，應打某張，一一數說出來請大家公斷。韻叟冠香只是笑。癡鴛顰蹙道：「面孔阿要點嘎？勿是相打就是相罵！我末該倒運，剛剛住個對過房間，撥俚噪兩家頭噪煞！」亞白也只是笑。

文君冷冷答道：「耐自家阿曉得厭氣？說來說去，兩聲閒話！大家才聽過歇！再有恰新鮮點說說倪聽哩？」幾句倒堵住了癡鴛的嘴，沒得回言。亞白不禁撫掌大

笑。韻叟想些別樣閒話，搭趣開去。文君亦就放下不提。

消停一會，月出東方，漸漸高至樹杪，大家皆有些倦意，韻叟冠香始起告行。癡鴛送出房門。亞白文君順路回房，直送至樓門口而別。韻叟仍攜了冠香的手，緩緩下大觀樓，重過九曲平橋，望那梨花院落中燈光依然大亮，惟逼着外面月色，淡而不紅。

冠香復攬掇韻叟道：「倪去看看俚噪阿是碰和。」韻叟道：「耐恰要緊得來！明朝問素蘭好哉。」冠香不好再強，同出花園，歸於內院，相與就寢無話。

次日辰刻，韻叟起身，外面傳報華老爺來。韻叟逕往花園，請華鐵眉在拜月房欄相見。韻叟先嘲笑道：「今朝撥我猜着，該應是耐先到。」鐵眉似乎不好意思。韻叟顧令管家快請孫素蘭先生。

須臾，陶玉甫朱淑人高亞白尹癡鴛及李浣芳周雙玉姚文君蘇冠香孫素蘭四路俱

集。華鐵眉一概躬身延接。

孫素蘭輕輕叫聲『華老爺』，問：『昨日忙？身裏嚮阿好？』鐵眉道：『無
俗，還好。昨日舒齊仔，要想到該搭來張張耐，碰着仔耐大姐，難末勿會來，就交
代俚一打香檳酒帶轉去，阿會收到？』素蘭道：『謝謝耐。一打陸裏喫得完，分一
半送撥仔人哉。』

尹癡鴛背地指向朱淑人悄悄笑道：『耐看，俚噪兩家頭客氣得來！好像長遠勿
看見！』高亞白聽見，也悄悄笑道：『自有多花描畫勿出一副功架，也勿是個客
氣。』大家掩口胡盧而笑。

華鐵眉孫素蘭相離雖遠，知道笑他兩個，趕即緘口。齊韻叟惋惜道：『剛剛有
點意思，一笑末咿勿響哉！』大家越發笑出聲來。華鐵眉裝做不知，搭越道：『癡
鴛先生，令翠哩？』尹癡鴛帶笑答道：『勿會到。』

一語未終，早見陶雲甫挈着覃麗娟張秀英，朱藹人挈着林翠芬林素芬來了。大

家迎見，更不寒暄。朱藹人袖出一封書信，業經拆開，奉與齊韻叟。

韻叟看那封面，係湯嘯菴自杭州寄回給藹人的，信內大略寫着，「黎篆鴻既允親事，特請李鶴汀于老德爲媒，約定十二晚間，同乘小火輪船，行一晝夜，可以抵滬。一切面議。惟乾宅亦須添請一媒爲要」云云。

韻叟閱竟放下，問道：「請個俗人哩？」藹人道：「就請仔雲甫。」韻叟道：「我最喜歡做媒人，耐倒勿請我。」陶雲甫道：「耐起先就做過個媒人哉，故歇挨耐勿着。」說得大家皆笑。

獨朱淑人一呆，逡巡近案，從側裏偷覷那封信，僅得一言半句，已被其兄藹人收藏。淑人心中忐忑亂跳，臉上却不露分毫，仍逡巡退歸原座，復瞟過眼去偷覷周雙玉，似覺不甚理會，纔放了些心。

接着管家又報說：「葛二少爺來。」只見葛仲英挈着吳雪香并衛霞仙，相偕並至。齊韻叟詫異道：「阿是耐帶仔霞仙一淘來？」葛仲英道：「勿是；就園門口碰

着個霞仙。』

韻叟自知一時誤會，隨令管家快請馬師爺。尹癡鴛向韻叟道：『耐喜歡做媒人末，俚噪倪子要養快哉，耐爲佢勿替俚做？』陶雲甫搶說道：『俚噪用勿着媒人，自家勿聲勿響，就房間裏點仔一對大蠟燭拜個堂。我倒喫着個喜酒。』大家大笑闐堂。

蘇冠香上前拉着齊韻叟問道：『耐阿曉得？昨日夜頭，素蘭先生勿是碰和末做個佢？』韻叟道：『勿曾問俚。』冠香道：『我倒問過哉，也來浪房間裏點仔一對大蠟燭拜個堂呀。』

韻叟不勝錯愕。孫素蘭遂將三人結拜姊妹之事，縷述分明。韻叟道：『拜姊妹倒無佢。爲佢單是三個人拜嘎？要拜末一淘拜。我來做個盟主。昨日夜頭勿算，今朝先生小姐才到齊仔，一淘再拜個姊妹，阿好？』孫素蘭默然。蘇冠香咬着指頭要笑。其餘皆不在意。

韻叟卽命小青去喊琪官瑤官。高亞白向韻叟道：「難末耐個生意到哉！起勁得來！連搭仔做媒人也勁做哉！」韻叟道：「我有仔生意末，耐要做生活哉晚。耐末替我做篇四六序文，就說個拜姊妹話頭。序文之後，開列同盟姓名，各人立一段小傳，詳載年貌籍貫，父母存沒。捨人相好末，就是捨人做。蘇冠香同琪官瑤官三個人，我做末哉。名之曰「海上羣芳譜」。公議以爲如何？」大家無不遵教。

韻叟當命小贊準備文房四寶聽用。亞白便打起腹稿來。恰好外邊史天然挈着趙二寶進來，裏邊馬龍池及琪官瑤官出來，與現在衆人大會於拜月房櫺。衆人爭前訴說如何拜姊妹，如何做小傳。史天然馬龍池皆道：「故是應得効勞。」

於是大家各取筆硯，一揮而就。不及一點鐘工夫，不但小傳齊全，連高亞白四六序文亦皆脫稿。

齊韻叟托尹癡鴛約略過目再發交小贊謄真。尹癡鴛向衆人道：「倒有點意思！亞白個序文末，生峭古奧，沉博奇麗，勿必說哉；就是小傳也可觀；琪瑤素翠末是

合傳體；趙張兩傳末參互成文；李浣芳傳中以李漱芳作柱；蘇冠香傳中雖不及諸姊而諸姊自見；其餘或紀言，或敘事，或以議論出之。真真五花八門，無美不備！』大家聽了欣然。齊韻叟益覺高興。

其時已交午牌，當值管家調排桌椅。瑤官乘隙暗拉琪官惹出廊下，問道：『大人教倪一淘拜姊妹，阿要拜嘅？』琪官道：『大人說末，生來依俚，就一淘拜拜，也無捨要緊。』瑤官道：『价末倪三個人拜個倒勿算？』琪官道：『耐末要纏煞哉！捨勿算嘅？倪三個人爲仔要好，拜個姊妹，拜仔也不過要好點。故歇大人教倪拜，要好勿要好，倪自家主意，大人勿好管倪個碗！』

瑤官渙然冰釋，領首無言。聽得裏面坐席，兩人原暗地捱身進簾，掩過一邊。不想齊韻叟特命琪官瑤官一同入席，坐列蘇冠香肩下。琪官瑤官當着衆人面前，斂手低頭，殊形跼蹐。

酒過三巡，食供兩套，齊韻叟乃向史天然道：『耐該埭到上海，帶仔幾花物事來，無撥一點用場，我要耐一樣好物事，耐定歸勿送撥我。故歇搭耐餞行哉，再客氣仔，勿着杠哉。耐阿肯送點撥我？』天然大驚，問：『捨物事嘎？』韻叟呵呵笑道：『我要耐肚皮裏個物事。耐趙二寶搭，倒還有副對子做撥俚，我末連對子才無撥，阿是欺人太甚？』天然恍然悟道：『我爲仔四壁琳瑯，無從着筆。難年伯要我獻醜也無法子，緩日呈教末哉。』韻叟拱手道謝。

華鐵眉因問餞行之說。天然說：『接着個家信，月底要轉去一埭。』鐵眉道：『倪也要餞行哉晚。』韻叟道：『耐要餞行末，同葛仲英搭仔個姘頭，索性訂期廿七，就來裏該搭，阿是蠻好？』鐵眉道：『再早點也無捨。』韻叟道：『早點無撥空，從明朝到廿四，大家才有點事體。廿五末高尹餞行，廿六末陶朱餞行，耐同仲英只好廿七個哉。』鐵眉就招呼仲英約定。天然亦拱手道謝。

適小贊將膽正的『海上羣芳譜』，呈上齊韻叟看了。韻叟遂令管家傳諭志正堂

中，安排香案；又令小贊齎這『羣芳譜』四座傳觀。葛仲英看是一筆靈飛經小楷，妍秀可愛，把小贊打量一眼。高亞白越笑道：『耐勳看輕仔俚！俚個銜頭，叫『贊禮佳兒』，『茂才高弟』。』尹癡鴛又口道：『耐末喜歡撥人罵兩聲，爲啥要帶累我？』小贊在傍嗤的失笑。仲英一些不懂。

癡鴛分說道：『俚是贊禮個倪子，人才叫俚小贊。時常做點詩文，請教我。亞白就同俚打岔，出個對子教俚對，說是『贊禮佳兒』。俚對勿出。亞白就說：『我替耐對仔罷，『茂才高弟』。阿是蠻好個絕對？』』仲英朗念一遍，道：『真個對得好！』

小贊接取『羣芳譜』送往別桌上去。癡鴛悄向仲英耳邊說道：『耐看俚年紀末輕，壞得野噪！俚個爺問俚：『高老爺個對子爲啥勿對？』俚說：『我對個哉。爲仔尹老爺一淘來浪，勿會說。』問俚：『對個啥？』俚說：『對『尙書清客』。』』仲英大笑道：『爲啥勿說『狎客』哩？索性罵得爽快點哉晚！』亞白癡鴛共笑一